



19971030 [9708] 総47号 発行 桂坂自治連合会 広報編集部

平成9年度 桂坂自主防災会主催

桂坂学区

総合防災訓練

於 桂坂小学校 十一月九日(日)

今年も桂坂学区の総合防災訓練が行われます。約五〇〇人規模。従来は各自防部(自治会)の班員や各種団体の役員などで実施されてきましたが、今年度は自主防災部ごとに戸数の約一割、一般の方にも参加していただくというものです。

救出救護、初期消火および給食活動の必要がある。なお避難に際しては、防災部ごとにあらかじめ指定されている「一時避難所」(各公園)に避難した後、「広域避難場所」へ避難する、との想定です。

参加するのは、桂坂自主防災会・各種団体、大枝消防分団桂坂班と、西京区役所、西京消防署。そして各自治会からの一般参加の皆さん。

訓練は——京都南部を震源とする大規模な地震が発生し、各地で火災等の災害が多発し、地域住民の避難、さん。

第15回 桂坂統一 ふれあいクリーンデー

日時 11月16日(日)

来る11月16日(日)第15回「桂坂統一ふれあいクリーンデー」を実施します。ご家族おそろいで、ご参加ください。クリーンデーは、各自治会の皆様のご協力、ご努力によって継続、発展してまいりましたことに感謝しております。このクリーンデーにおける活動は、単に環境美化・景観保全だけでなく、この桂坂で育つ子供たちによりよい環境を残すとともに、美化意識を高めるなど意義深いものであると思えます。月一回とはいえず、京都市清掃局から道路清掃車が巡回してくることにになりましたが、逆に



訂正とお詫び

先の「桂坂」四六号に大きな誤りがありました。『山の手倶楽部 趣味の作品展』を案内する記事の中で、開催期間の終了の日を誤って「三十日」としてしまいました。正しくは、「二十八日」から「三十一日」までです。この訂正文の印刷・発行が三十日ですから、この訂正も到底間に合いません。主催された山の手倶楽部の皆さんには大変ご迷惑をおかけしました。心よりお詫び申し上げます。『桂坂』編集部

作成訓練) ③止血・骨折処置訓練 ④模擬訓練(負傷者の救護)応急手当↓搬送↓消火)。最後に⑤給食訓練(炊き出し)で全訓練を終了します。

西京消防署の指導のもとで①から④までの一連の訓練を参加者全員が順に体験することになります。この実地の「体験」に意味があつて、例年、参加者に好評です。いざという時には慌ててしまつて、この「体験」が果たしてどこまで活かせるかはわかりませんが、繰り返し反復の訓練で身体に憶えさせることが肝をお知らせしておきます。

自主防災会では、毎年、その年度の役員が京都市の「防災センター」に出向いて研修を受けるとともに、今年度はさらにきめ細かに、情報・消火・救出救護・避難誘導・給食給水など各部署ごとに研修会を開催して「自主防災」の意義・役割等について話し合いをしています。

小学校のグラウンドでは、①消火訓練 ②救護訓練(救出器具の取扱い、担架)

一時避難場所

- 防災部ごとに一時的に避難するところ
かえで自主防災部
↓かりん公園
さつき自主防災部
↓天蓋の花公園
しらかば自主防災部
↓しらかば公園
はなみずき自主防災部
あかしあ自主防災部
ほぶら自主防災部
↓あかしあ公園
けやき自主防災部
↓山の辺公園
ひいらぎ自主防災部
↓香の花公園
つばき自主防災部
↓ザ・プラザパーク
にれのき自主防災部
↓如月公園
さくら自主防災部
もみのき自主防災部
↓峰ヶ堂第二公園

京都市指定 広域避難場所
桂坂小学校・大枝中学校
国際日本文化研究センター(「日文研」)

災害時の 災害対策本部
災害時の桂坂自主防災会の「災害対策本部」は、桂坂小学校内に設置します。

桂坂小・PTA
9月、『安全・防犯のマニュアル』(9頁の冊子)を作成し、保護者に配布。日夜、安全対策に腐心しておられるその成果です。

御礼

平成9年度「赤いはね」共同募金の運動には、皆様よりのあたたかいご理解ご支援をいただきまして、誠にありがとうございます。また、この募金運動にご奉仕いただきました皆様のご配慮とご尽力に重ねて厚く御礼申し上げます。この度、皆様より寄せられました尊い募金は、地域の社会福祉事業の推進と民間社会福祉施設の整備・充実など数多くの事業の進展に寄与し、必ずや立派な成果をあげるものと存じます。今年度の実績は下記の通りです。ご報告申し上げます。

Table with 2 columns: 記 (Category) and 額 (Amount). Rows include 平成9年度目標額, 実績額, and 内訳 (Subtotal for 967,987 Yen).

「日文研」講堂にて 「ヴェニス」の商人」の裁判と「大岡裁き」 尻理屈の比較文化 講師 石井紫郎教授

日時 11月6日(木) 10時~16時
内容 ①施設の公開: 講堂・図書室・セミナー室・展示室
②公開討論会: 13時~14時 セミナー室にて 「テーマ」 学際的的研究に対するマルチメディアの活用
③講演: 14時30分~16時 無料・申込み不要

# 総合優勝は しらかば

2位 あかしあ自治会 3位 つばき自治会

去る一〇月一〇日の「体育の日」は、桂坂学区民の体育祭でもありました。大きな歓声に包まれました。「もみのき」のように初めて参加する自治会もあり、お楽しみもスポーツをする増え、今では学区あげての行事になりました。

晴れたる秋空の下、瞬時に争う競走や、玉入れ、綱引き、さらには親子参加の種目など、盛り沢山。また、応援も評価される。今後、この学区民体育祭が年とともに発展・充実していくことを期待します。

私たちが「けやき自治会」の応援団は昨年、井上前会長の鶴の一声で結成されました。昨年のメンバーに、今年も厳正なる審査の上で選ばれた「新メンバー」が加わり、一層パワーアップしたチームができました。一年目はとにかく何が何やら分からないままにやっていたが、今年は二年目ということもあって、少しメンバーの面々にも余裕が出てきました。

山下団長並びに井上ダンスリーダーの指揮のもと、みんなが意見を交わし、時には話がいろんな方面に飛んだりしたこともありましたが、ようやく形ができました。お

## 総合成績および各種目の成績は次の通り

■ 総合成績	一位 しらかば	二位 あかしあ	三位 つばき
■ 各種競技	■ 二人三脚	一位 しらかば	二位 あかしあ
■ ボール	一位 しらかば	二位 はなみずき	三位 ぼくら
■ メディシンゲ	一位 しらかば	二位 あかしあ	三位 さつき
■ 球入れ	一位 あかしあ	二位 けやき	三位 ぼくら
■ 綱引き	一位 しらかば	二位 あかしあ	三位 さつき
■ リレー決勝	一位 しらかば	二位 けやき	三位 はなみずき
■ 障害物競争	一位 はなみずき	二位 しらかば	三位 けやき
■ 一般	一位 ぼくら	二位 つばき	三位 さくら
■ 「男子」	一位 ぼくら	二位 つばき	三位 さくら
■ 「女子」	一位 ぼくら	二位 はなみずき	三位 しらかば
■ 一般	一位 しらかば	二位 けやき	三位 はなみずき
■ 応援合戦	最優秀賞	しらかば	優秀賞
■ 大縄跳び	一位 しらかば	二位 あかしあ	三位 つばき

## 感想 □ 体育祭の応援

けやき自治会 村山美保

私たちが「けやき自治会」の応援団は昨年、井上前会長の鶴の一声で結成されました。昨年のメンバーに、今年も厳正なる審査の上で選ばれた「新メンバー」が加わり、一層パワーアップしたチームができました。一年目はとにかく何が何やら分からないままにやっていたが、今年は二年目ということもあって、少しメンバーの面々にも余裕が出てきました。

山下団長並びに井上ダンスリーダーの指揮のもと、みんなが意見を交わし、時には話がいろんな方面に飛んだりしたこともありましたが、ようやく形ができました。お



## 文化



持参品 運動しやすい服装・着替え・タオルなど  
市民セミナー  
カクテル講座  
講師のシャランソンを聴きカクテルの作り方・酒の嗜み方を学びます。

ふれあい会館案内  
『スカイクロス』の集い  
第2回  
『スカイクロス』は、老化防止や健康増進に役立つ、高齢者をはじめ障害のある人も子供も一緒に家族ぐるみで楽しめるスポーツです。

「スカイクロス」は、老化防止や健康増進に役立つ、高齢者をはじめ障害のある人も子供も一緒に家族ぐるみで楽しめるスポーツです。

このニュースポーツを多くの方に知っていただくために企画しました。

日時 11月8日(土) 午後1時30分～3時30分  
会場 ふれあい会館の「スポーツ広場」(雨天時は室内)

受講料 一〇〇〇円 (飲料費込み)  
定員 五〇名

日時 11月15日(土) 13時30分～16時  
場所 日文研ホール  
講演 「やまとうたの心と形」  
松井栄一 京都府立大学名誉教授  
今様歌・白拍子舞  
石原さつき 京舞舞臺会長  
創作演奏・舞踊  
「祇王」のくんだり  
坂田美子 藤原舞臺会長  
「嵯峨」一舞一管  
千月玄秋 瀧六代目  
司会 早川閑多 豊後教授  
受講料 九四〇円  
定員 五〇〇名  
申込方法 「日文研」庶務課  
☎ 33512016  
FAX 33512091

日時 11月11日(火) 13時30分～16時  
場所 日文研ホール  
内容 「ハルチヤン」  
日本人および日本人  
——外からのまなざし  
ハリスカ下 三ツツシヨシ日本橋  
金 禹昌 高麗文藝家  
リヴィア モネ  
モリヨル本学教授  
カール モスク  
ウヰリア大教授  
ヤンシコラ カル大教授  
鶴田欣也  
フチハシコロモ大教授  
コチチヤ  
井上章一 豊研教授  
コチチヤ  
稲賀繁美 豊研教授  
司会 千田稔 豊研教授  
入場無料・定員五〇〇名  
申込方法 「日文研」研究協力課  
☎ 33512048  
FAX 33512092

日時 11月19日(水) 午後7時～9時  
次回より月2回。  
第1・第2水曜日の  
午後7時～9時

活動の日時  
第1回は 11月19日(水) 午後7時～9時  
第2回は 11月22日(土) 午前10時～午後3時  
交流大会 11月30日(日) 午前10時～午後3時  
場所 ふれあい会館のふれあい広場と研修室

活動の場所  
桂坂小学校体育館  
参加ご希望の方は、早速練習致したいと思っておりますので、運動しやすい服装でお越しください。  
なお、ラケット、シャツ  
ルお持ちの方はご持参下さい。

お問い合わせ・連絡先  
須田 33217475  
坂東 3331161

活動の日時  
第1回は 11月19日(水) 午後7時～9時  
第2回は 11月22日(土) 午前10時～午後3時  
交流大会 11月30日(日) 午前10時～午後3時  
場所 ふれあい会館のふれあい広場と研修室

活動の場所  
桂坂小学校体育館  
参加ご希望の方は、早速練習致したいと思っておりますので、運動しやすい服装でお越しください。  
なお、ラケット、シャツ  
ルお持ちの方はご持参下さい。

お問い合わせ・連絡先  
須田 33217475  
坂東 3331161

日時 11月15日(土) 13時30分～16時  
場所 日文研ホール  
講演 「やまとうたの心と形」  
松井栄一 京都府立大学名誉教授  
今様歌・白拍子舞  
石原さつき 京舞舞臺会長  
創作演奏・舞踊  
「祇王」のくんだり  
坂田美子 藤原舞臺会長  
「嵯峨」一舞一管  
千月玄秋 瀧六代目  
司会 早川閑多 豊後教授  
受講料 九四〇円  
定員 五〇〇名  
申込方法 「日文研」庶務課  
☎ 33512016  
FAX 33512091

日時 11月11日(火) 13時30分～16時  
場所 日文研ホール  
内容 「ハルチヤン」  
日本人および日本人  
——外からのまなざし  
ハリスカ下 三ツツシヨシ日本橋  
金 禹昌 高麗文藝家  
リヴィア モネ  
モリヨル本学教授  
カール モスク  
ウヰリア大教授  
ヤンシコラ カル大教授  
鶴田欣也  
フチハシコロモ大教授  
コチチヤ  
井上章一 豊研教授  
コチチヤ  
稲賀繁美 豊研教授  
司会 千田稔 豊研教授  
入場無料・定員五〇〇名  
申込方法 「日文研」研究協力課  
☎ 33512048  
FAX 33512092

日時 11月19日(水) 午後7時～9時  
次回より月2回。  
第1・第2水曜日の  
午後7時～9時

活動の日時  
第1回は 11月19日(水) 午後7時～9時  
第2回は 11月22日(土) 午前10時～午後3時  
交流大会 11月30日(日) 午前10時～午後3時  
場所 ふれあい会館のふれあい広場と研修室

活動の場所  
桂坂小学校体育館  
参加ご希望の方は、早速練習致したいと思っておりますので、運動しやすい服装でお越しください。  
なお、ラケット、シャツ  
ルお持ちの方はご持参下さい。

お問い合わせ・連絡先  
須田 33217475  
坂東 3331161

活動の日時  
第1回は 11月19日(水) 午後7時～9時  
第2回は 11月22日(土) 午前10時～午後3時  
交流大会 11月30日(日) 午前10時～午後3時  
場所 ふれあい会館のふれあい広場と研修室

活動の場所  
桂坂小学校体育館  
参加ご希望の方は、早速練習致したいと思っておりますので、運動しやすい服装でお越しください。  
なお、ラケット、シャツ  
ルお持ちの方はご持参下さい。

お問い合わせ・連絡先  
須田 33217475  
坂東 3331161

日時 12月4日(木) 14時～16時30分  
場所 日文研ホール  
入場無料・定員五〇〇名  
申込先 日文研庶務課  
☎ 33512016  
FAX 33512091

日時 12月4日(木) 14時～16時30分  
場所 日文研ホール  
入場無料・定員五〇〇名  
申込先 日文研庶務課  
☎ 33512016  
FAX 33512091

日時 12月4日(木) 14時～16時30分  
場所 日文研ホール  
入場無料・定員五〇〇名  
申込先 日文研庶務課  
☎ 33512016  
FAX 33512091

日時 12月4日(木) 14時～16時30分  
場所 日文研ホール  
入場無料・定員五〇〇名  
申込先 日文研庶務課  
☎ 33512016  
FAX 33512091

日時 12月4日(木) 14時～16時30分  
場所 日文研ホール  
入場無料・定員五〇〇名  
申込先 日文研庶務課  
☎ 33512016  
FAX 33512091

日時 12月4日(木) 14時～16時30分  
場所 日文研ホール  
入場無料・定員五〇〇名  
申込先 日文研庶務課  
☎ 33512016  
FAX 33512091

日時 12月4日(木) 14時～16時30分  
場所 日文研ホール  
入場無料・定員五〇〇名  
申込先 日文研庶務課  
☎ 33512016  
FAX 33512091

日時 12月4日(木) 14時～16時30分  
場所 日文研ホール  
入場無料・定員五〇〇名  
申込先 日文研庶務課  
☎ 33512016  
FAX 33512091

日時 12月4日(木) 14時～16時30分  
場所 日文研ホール  
入場無料・定員五〇〇名  
申込先 日文研庶務課  
☎ 33512016  
FAX 33512091